



# Weltladen-Post

Fairer Handel in Dettingen

## Frühjahr/Sommer 2024

|  |        |
|--|--------|
| Guter Kaffee für ein gutes Leben       | S. 2–3 |
| Schönes und Leckeres aus Lateinamerika | S. 4–5 |
| Schokoriegel-Parade                    | S. 6   |
| Fair! Und kein Grad mehr:              | S. 6   |
| Rezept: Schokokekse mit Häubchen       | S. 7   |
| Zahl des Monats                        | S. 8   |
| Fairer Handel–Ich bin dabei            | S. 8   |

Liebe Leserin, lieber Leser,

wo genau liegt eigentlich Honduras? Zugeben, auch unser Redaktionsteam musste zunächst nachschauen. Das Land befindet sich an der breitesten Stelle der mittelamerikanischen Landbrücke zwischen Guatemala, El Salvador und Nicaragua. Honduras zählt zu den ärmsten Ländern Lateinamerikas. Mehr als ein Drittel der Menschen arbeitet in der Landwirtschaft, darunter viele Frauen. Obwohl die Verfassung eine Gleichstellung vorsieht, sind Frauen oft benachteiligt. Dass es anders geht, zeigt die Kaffeekooperative APROLMA eindrucklich.

Viele weitere Produkte unseres Sortiments kommen aus Mittel- und Südamerika. Die Auswahl in der Heftmitte lädt ein, im Weltladen hochwertige Lebensmittel und schöne Kunsthandwerksprodukte zu entdecken. Gerne möchten wir Sie motivieren, sich ebenfalls für den Fairen Handel zu engagieren, ein schöner Anlass ist die Faire Woche (Seite 6). Und wir laden Sie ein, ein lauschiges Plätzchen mitten in Dettingen zu entdecken.

Zu den Produkten aus Lateinamerika gehören Kaffee, Kakao und Zucker – diese Zutaten benötigt unser Schokokeks-Rezept. Ebenfalls auf Seite 7 finden Sie unser Rätsel. Mitmachen lohnt sich, es winkt einer der neuen Fairness-Schokoriegel.

Unsere Zahl des Monats handelt von Schlangen aus den Bächen und Sümpfen Paraguays – die Produkte aus Lateinamerika kommen in unterschiedlichsten Farben und Formen zu uns! Entdecken Sie Mittel- und Südamerika in dieser Weltladen-Post und bei Ihrem nächsten Einkauf im Weltladen.

Saludos cordiales

**Ihr Team des Weltladen Dettingen**

## Fair bringt mehr in Honduras

Guter Kaffee für ein gutes Leben

**Wir können auch anders! – das könnte das Motto von APROLMA sein. Zwei Besonderheiten zeichnen diese Kaffeekooperative in Honduras aus: Nur Frauen können Mitglied werden und der Kaffee wird vor Ort von den eigens ausgebildeten Röstmeisterinnen geröstet und verpackt.**

Aus der Region Marcala in Honduras kommen die besten Arabica-Kaffees des Landes. Frauen leisten dabei einen beträchtlichen Teil der Arbeit, die jedoch oft nicht anerkannt wird und unbezahlt bleibt. APROLMA (Asociación de Productoras Libres de Marcala) zeigt, dass es auch anders geht. In der Kooperative haben sich 69 Produzentinnen zusammengeschlossen, die biologisch zertifizierten Kaffee anbauen und die Verarbeitung und Vermarktung selbst organisieren.

## Neue Perspektiven durch Fairen Handel

Korruption und allgegenwärtige Gewalt prägen die politische Situation in Honduras und beeinflussen die tägliche Arbeit der Frauenkooperative. Die Frauen im Land sind häufig von Problemen wie häuslicher Gewalt betroffen. APROLMA vertritt die Interessen von Frauen und bietet ihnen neben Schulungen im Bio-



Das Team von APROLMA.  
Bild: GEPA – The Fair Trade Company/A. Welsing.

Bild: GEPA – The Fair Trade Company/A. Welsing.



*„Alleine kommst du nicht weiter. Es geht uns darum, unsere Rechte als Frauen einzufordern. Dass wir das Recht haben, uns zu organisieren, an den Zugang zum Markt zu bekommen und darüber zu entscheiden, was mit unserem Geld passiert. Damit sich unsere Familien, unsere Gemeinde, ja unser ganzes Land entwickelt.“*

**Dolores Benitez,  
Koordinatorin des Röstprojekts bei APROLMA**

Anbau auch Fortbildungen zu Frauenrechten und Betriebswirtschaft an. Mit Anbau und Weiterverarbeitung ihres hochwertigen Kaffees erwirtschaften die Frauen ihr eigenes Einkommen und erkämpfen sich mehr Unabhängigkeit und Selbstbestimmung.

## Von der Bäuerin zur Unternehmerin

95 Prozent des Kaffees werden am Weltmarkt als Rohkaffee eingekauft. Um mehr Wertschöpfung vor Ort zu ermöglichen, hat APROLMA gemeinsam mit GEPA – The Fair Trade Company zwölf Frauen angeleitet, Kaffee zu rösten und zwei Frauen zu Röstmeisterinnen ausgebildet. Durch Rösten und Verpacken des Kaffees

im Ursprungsland bleibt fast dreimal so viel Geld vor Ort wie bei konventionellem Kaffee. Magali Aguilar, Röstmeisterin und Präsidentin der Frauenorganisation APROLMA berichtet: „Der Faire Handel hat es mir ermöglicht, meine Fähigkeiten und mein Können als Röstmeisterin so weit zu entwickeln, dass ich meiner Familie eine bessere Zukunft bieten kann.“

*Erfahren Sie mehr über das Röstprojekt und wie dadurch neue Perspektiven für die Mitglieder der Kooperative entstehen im Youtube-Video unter <https://ogy.de/aprolma>.*

*Und in einem zweiten Video berichtet Cruz Dolores Espinoza von den Anfängen und Herausforderungen des Projekts unter <https://ogy.de/Espinoza>.*



Bei der schonenden Langzeitröstung wird die Trommel von außen erhitzt und die Bohnen werden unter ständiger Bewegung 15 bis 20 Minuten geröstet. Bild: GEPA – The Fair Trade Company/A. Welsing.

Text: K. Utzolino / Mobile Bildung e.V.



### Caití Rosé Reserva

Der erfrischende, trockene Roséwein aus Chile vereint Aromen saftiger Erdbeeren und Kirschen, abgerundet durch einen Hauch von Zimt. Der Familienbetrieb Santa Ema baut seit 1956 im Valle de Maipo Wein an, er legt Wert auf höchste Sozialstandards.

**8,50 € / 0,75l**



### Kissenbezug Strelizie

Die schönen bunten Kissenbezüge in unterschiedlichen Designs werden in El Salvador in kleinen Werkstätten hergestellt. Um der Landflucht der Menschen gegenzusteuern, befinden sich viele Werkstätten in entlegenen Regionen, so dass der Lebensunterhalt vor Ort sichergestellt ist.

**24,90 / Stück (ohne Füllung)**

### Jonglierball Regenbogen

Jonglieren mit drei Bällen oder einen kleinen Ball so lange wie möglich mit Beinen und Füßen in der Luft halten – nicht ganz einfach. Die Bälle werden meist von Frauen in Guatemala hergestellt, so tragen sie einen erheblichen Teil zum Familieneinkommen bei. Auch als Footbag erhältlich.

**8,90 € / Stück**



## Schönes und Leckeres aus Lateinamerika

### Bio Café Arolma

100% Arabica-Kaffee aus Honduras von der Frauenkooperative ARPOLMA mit mittlerem Röstgrad, ausgewogenem, weichen Geschmack und einer leichten Süße. Für Vollautomaten oder Filtermaschine. Gerne mahlen wir die Bohnen frisch im Weltladen.

**7,29 € / 250 g**



### Ohrhänger Alita

Der hübsche Ohrschmuck ist aus nickelfreiem 925-Sterlingsilber. Der Ohrhänger wird von der alleinerziehenden Gloria Fuentes und ihrem Cousin Adrian aus Mexiko kreiert, hergestellt und vermarktet. Sie finden in unserem Weltladen weitere schöne Schmuckstücke aus fairer Produktion.

**49,90 € / 2 Stück**



### Baby-Schaukelsitz Rainbow

Babys lieben Schaukeln! Der farbenfrohe, sehr sorgfältig verarbeitete Schaukelsitz für die Kleinen wird in El Salvador in kleinen Werkstätten gewebt. Und damit die Großen nicht zu kurz kommen, gibt es auch Hängematten und -sitze im Angebot.

**59,00 € / Stück**



### Knusper Mais Kracher mit Chili

Frittierte Riesen-Maiskörner von der peruanischen Kleinbauern-Kooperative AGROPIA. Die gesamte Wertschöpfung der Produktion vor Ort kommt den Menschen der Region zugute. Der vegane und glutenfreie Snack ist auch nur mit Salz erhältlich.

**2,69 € / 100 g**



### Krug Limonada

Dekorativer und praktischer Krug aus 100 % Altglas – mundgeblasen in einem kleinen Betrieb in Jalisco im Westen Mexikos. Auch in blau und rot verfügbar. Bei uns sind weitere schöne und passende Produkte wie Gläser und Schüsseln erhältlich.

**24,00 € / Stück**



### Bio Schokolade Café Blanc

Ein großartiger Kontrast von weißer Schokolade mit leichter Vanillenote und aromatisch-herbem Geschmack von Kaffee. Extra langes Conchieren macht sie besonders zart. Mit fair gehandeltem Vollrohrzucker und echter Kakaobutter sowie fairer Milch von Biobauern im Alpenvorland.

**2,59 € / 100 g**

## Schokoriegel-Parade: Knackig, köstlich, fair!

Als süßer Snack für Zwischendurch oder als kleine Aufmerksamkeit für liebe Menschen: Die Schokoriegel aus hochwertigen Zutaten aus São Tomé e Príncipe, Ghana, der Dominikanischen Republik, Paraguay und weiteren Fairhandelsbetrieben retten so manche Alltagssituation. Aber retten sie auch die Welt? Vielleicht auch das ein bisschen, mit Zutaten aus überwiegend nachhaltigem und kontrolliert ökologischem Anbau. Besonders wichtig sind faire Arbeitsbedingungen für die Bäuerinnen und Bauern in den Ursprungsländern. Einzeln verpackte Schokoriegel sind zweifellos praktisch. Umso wichtiger ist eine möglichst nachhaltige Verpackung, die kompostierbare Folie besteht zu über 90 Prozent aus nachwachsenden Rohstoffen. **Unser Team hat wie üblich vorgekostet und feinste Schokoriegel für Sie ausgewählt – probieren Sie!**



## „Fair! Und kein Grad mehr.“ – Faire Woche im September 2024

Machen Sie mit bei der Fairen Woche! Schon heute sind viele Millionen Menschen von den Folgen der Klimakrise betroffen, so auch zahlreiche Produzentinnen und Produzenten des Fairen Handels. Die Klimakrise ist nicht nur eine ökologische, sondern auch eine soziale Herausforderung. Menschen ohne finanzielle Mittel und Rücklagen sind stärker betroffen, und viele Länder des Globalen Südens mehr als diejenigen des Nordens, die die Klimakrise maßgeblich verursacht haben. Der Faire Handel setzt sich für mehr Klimagerechtigkeit ein. Er wirtschaftet klimaschonend und er unterstützt Handelspartner bei der Anpassung an die Folgen der Klimakrise und nach klimabedingten Naturkatastrophen. Egal ob in der Familie, am Arbeitsplatz, im Verein oder in der Schule: alle sind eingeladen, eine Aktion zur Fairen Woche zu organisieren und so als Teil der großen Fair-Handels-Bewegung zu mehr Klimagerechtigkeit weltweit beizutragen. **Mehr dazu unter [www.faire-woche.de](http://www.faire-woche.de).**

## „Fairweilen“ mit gutem Gewissen

Nicht nur innen sondern auch außen hat unser Weltladen ein neues Gesicht bekommen. Seit Sommer 2023 laden vor dem Weltladen zwei Sitzgelegenheiten aus Massivholz zum „Fairweilen“ ein. Tisch und Bänke wurden in der Werkstatt einer gemeinnützigen Gesellschaft in der Eifel hergestellt, die sich in vielen Lebensbereichen benachteiligter Menschen betätigt ([www.komm-aktiv.de](http://www.komm-aktiv.de)). Erfreuen Sie sich an den schönen Gartenmöbeln und genießen Sie im Pfarrgarten eine Tasse guten Kaffee, gekühlte Costa Rica Cola, faire Limonade oder ein Glas Apfel-Mango-Birnen-Saft. Kundinnen und Kunden dürfen sich zudem an unserem Kräuter-Hochbeet bedienen und für den nachhaltigen Einkaufsweg stehen neue Fahrradbügel bereit.



## Schokokekse mit weißem Häubchen

### Zutaten:

- 225 g Mehl (Dinkel oder Weizen)
- 25 g Kakao\*
- 80–100 g Rohrohrzucker\*
- 1 Prise Salz
- ½ TL Vanille\*
- 3 Eigelb
- 200 g Butter oder Margarine
- 1–2 Tafeln Café Blanc\*
- 2 Päckchen Coffee Beans\*

Mehl, Kakao, Zucker, Salz und Vanille gut mischen, kalte Butter in Stückchen und Eigelb zugeben und zu einem glatten Teig verkneten. Teig ca. 1 Stunde eingewickelt in den Kühlschrank geben.



2 Teigrollen formen und max. 1 cm dicke Taler abscheiden. Backblech mit Backpapier belegen, ca. 10–15 Min. bei 180 Grad Ober-/Unterhitze backen.

Café Blanc Schokolade sehr klein hacken, im Wasserbad unter Rühren schmelzen (max. 40 Grad!), mit einem Teelöffel Häubchen auf die Taler setzen, garnieren mit einer Coffee Bean.

\* Diese Artikel sind im Weltladen erhältlich.

Bild: Stock, lehdm

## Rätsel – Alles Riegel oder was?

Die Lösungen verstecken sich in dieser Weltladen-Post. Lösungswort in den Coupon eintragen und im Weltladen einen süßen biofairen Snack für Zwischendurch sichern.

Anliegen der Fairen Woche im September 2024. (18 Rippchen)



In den Sümpfen und Bächen dieses Landes „verstecken“ sich unsere Bestseller. (8 Rippchen)



Frisches Extra für unsere Kundinnen und Kunden vor dem Weltladen. (12 Rippchen)



Das „i-Tüpfelchen“ auf unserem Schokokeks-Rezept. (10 Rippchen)



Ein Nachbarland Honduras'. (10 Rippchen)



\*Einzulösen im Weltladen Dettingen bis 25.05.2024  
Für das richtige Lösungswort (13 Rippchen) erhalten Sie im Weltladen einen Fairness-Schokoriegel.\*

# Zahl des Monats: 24.390 Schlangen

Unsere Bestseller! Im letzten Jahr haben sich die fruchtigen Boas, Mambas und Kobras an die Spitze der Verkaufszahlen im Weltladen gesetzt. 24.390 der veganen Bio-Fruchtgummischlangen sind bei Schleckermäulern gelandet, besonders beliebt sind sie beim Schulweltladen an der Gemeinschaftsschule. Der Bio-Rohrohrzucker für die sauren Schlangen kommt aus der abgelegenen Region Arroyos y Esteros („Bäche und Sümpfe“) in Paraguay. Hier leben die rund 1.750 Mitglieder der Kooperative Manduvirá. Auf ihre eigene Zucker-

rohrfabrik sind die Kleinbäuerinnen und -bauern besonders stolz. Sie sind dadurch nicht mehr von Zucker-

rohrmühlen abhängig, sondern können ihre Ernte selbst verarbeiten und verkaufen. Mehr Erlöse aus dem Fairen Handel werden für Trinkwasser- und Stromnetze, medizinische Versorgung, technische Beratung, Schulungen, günstige Kredite und Sparfonds genutzt.




## Fairer Handel – Ich bin dabei

„Leben in der einen Welt! Fairer Handel, ein Beitrag zu mehr Gerechtigkeit. Es gibt noch immer so viel Not und Elend auf dieser Erde. Der Faire Handel leistet einen entscheidenden Beitrag zur Verbesserung der Lebenssituation der Menschen in vielen Ländern. Gerade Frauen und Mütter erhalten durch den Fairen Handel angemessene Löhne für ihre Arbeit und damit eine gesicherte Existenz für sich und ihre Kinder. Im Weltladen arbeite ich seit mehr als 15 Jahren und versuche damit einen kleinen Beitrag für eine gerechtere Welt zu leisten.“

Hildegard Englert

### Weltladen Dettingen

Dingelsdorfer Straße 2  
78465 Konstanz  
Telefon 0 75 33 / 94 97 55  
[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)

 [instagram.com/weltladen\\_konstanz\\_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)



### Öffnungszeiten

Montag – Freitag 15:00 – 18:30 Uhr  
Samstag 9:00 – 12:30 Uhr  
(Geschlossen 27.05.–1.06. und 12.–31.08.2024)

### Fairänderung ist unser Geschäft

- Vielfältige Lebensmittel, überwiegend in Bio-Qualität
- Hochwertige Handwerksprodukte und Geschenkartikel
- Ausgewählte Lebensmittel auch im Dorfladen Wallhausen erhältlich
- Kaffeemaschinen-Vermietung für Veranstaltungen
- Geschenkgutscheine über beliebige Beträge

IMPRESSUM Ausgabe 06 Frühling/Sommer 2024



#### Redaktion

Tobias Döpfner (v.i.S.d.P.)

Renate Reisch

Sabrina Weber

Träger: Partnerschaft für Eine Welt  
St.Vereina e.V.



#### Gestaltung

KK :: Design, Stockach



#### Bildnachweis / Produktbilder:

El Puente, GEPA, GLOBO Fair Trade Partner  
GmbH, pakilia, WeltPartner eG



#### Druck

Die Umweltdruckerei  
klimaneutral gedruckt  
mit Farben auf Pflanzenölbasis  
Papier zertifiziert mit dem  
Blauen Umweltengel